

**ARTIKELPASS / PRODUCT PROFILE****CHARAKTERYSTYKA PRODUKTU**

Gemäss / According / Według: DIN EN 14465: 2006

|                                                |   |                                |
|------------------------------------------------|---|--------------------------------|
| Rollenlänge / Roll length / Ilość mb. w belce  | : | ≈ 50 m.                        |
| Nutzbreite / Usable width / Szerokość użytkowa | : | 146 cm (+/- 2 cm)              |
| Gewicht / Weight / Waga                        | : | 400 g/m <sup>2</sup> (+/- 10%) |
| Zusammensetzung / Composition / Skład          | : | 100% Polyester                 |

| Prüfung / Test / Badanie                                                                 | Prüfverfahren<br>Test method<br>Metoda badania | Einheit / Unit<br>Jednostka | Ergebnis / Result / Wynik |                        |
|------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|------------------------|
|                                                                                          |                                                |                             | Kette / Warp<br>Osnowa    | Schuss / Weft<br>Wątek |
| <b>Scheuerfestigkeit / Abrasion resistance</b><br><b>Odporność na ścieranie</b>          | EN ISO 12947-1<br>EN ISO 12947-2               | Touren / Revs.<br>Suwy      | 115 000                   |                        |
| <b>Pillbildung / Resistance to pilling</b><br><b>Odporność na pillling</b>               | EN ISO 12945-2<br>(2 000 T/revs.)              | Note / Grade<br>Stopień     | 4                         |                        |
| <b>Nahtschleibewiderstand / Seam slippage</b><br><b>Przesunięcie nitów w szwie</b>       | EN ISO 13936-2                                 | mm                          | 2,0                       | 2,3                    |
| <b>Zugfestigkeit / Tensile strength</b><br><b>Wytrzymałość na rozciąganie</b>            | EN ISO 13934-1                                 | N (%)                       | 1841 (56,9)               | 538 (36,0)             |
| <b>Weiterreißfestigkeit / Tear strength</b><br><b>Wytrzymałość na rozdzielanie</b>       | EN ISO 13937-3                                 | N                           | 234,1                     | 119,5                  |
| <b>Reibechtheit / Colour fastness to rubbing</b><br><b>Odporność wybarwień na tarcie</b> | EN ISO 105-X12                                 | Note / Grade<br>Stopień     | trocken / dry<br>suche    | nass / wet<br>mokre    |
|                                                                                          |                                                |                             | 4-5                       | 4                      |
| <b>Lichtechtheit / Colour fastness to light</b><br><b>Odporność wybarwień na światło</b> | EN ISO 105-B02                                 | Note / Grade<br>Stopień     | 4-5                       |                        |

|                                                 |   |                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------|---|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Azofarbstoffe / AZO dye stuffs / Barwniki azowe | : | Nicht nachweisbar / Undetectable / Nie wykryto                                                                                                  |
| Feuerschutz / Fire protection / Trudnopalność   | : | Auf Anfrage / On request / Na zamówienie (BS 5852)                                                                                              |
| Sonstige Angaben / Additional information       | : | Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2002/61/EG und der EU Chemikalien-Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 (REACH)                             |
| Dodatkowe informacje                            | : | Our product satisfy to the EU-Directive 2002/61/EC and European Chemicals Directive (EC) No. 1907/2006 (REACH)                                  |
|                                                 | : | Produkt ten spełnia wymogi dyrektywy 2002/61/WE i dyrektywy Europejskiej Agencji Chemicznych nr 1907/2006 (REACH)                               |
|                                                 | : | Aus technologischen Gründen im Produktionsprozess können eventuell leichte Farbunterschiede zwischen verschiedenen Lots nicht vermieden werden. |
|                                                 | : | Due to the technological conditions of the production process, there may be differences in the shades between each production batch.            |
|                                                 | : | Z uwagi na uwarunkowania technologiczne procesu produkcji, mogą wystąpić różnice w odcieniach poszczególnych partii produkcyjnych.              |
| Geprüft durch / Tested by                       | : | CTL <sup>®</sup> GmbH Chemisch-Technologisches Laboratorium                                                                                     |
| Badania wykonane przez                          | : | Carl-Bertelsmann-Str. 66 / 33332 Gütersloh - Germany                                                                                            |

Die Tests wurden mit verschiedenen Mustern durchgeführt, deshalb verstehen sich di Ergebnisse als mittlere indikative.

Test results were gathered from various samples and therefore represent average indicative values.

Niektóre z badań zostały przeprowadzone na różnych próbkach, stąd też wyniki przedstawiają średnią wartość.

STAIN PROTECTION to innowacyjna apretura ochrony włókien tkanin, dzięki której wszelkie zabrudzenia można usunąć za pomocą kilku prostych kroków, bez naruszania struktury materiału. Dzięki temu plamy z herbaty, kawy, soku, ketchupu, długopisu, a nawet oleju, można usunąć w prosty i łatwy sposób. Woda i ręcznik papierowy, a w przypadku trudniejszych plam - ściereczka z mikrofibry i szare mydło, to wszystko co potrzeba, by zwalczyć zabrudzenie.

STAIN PROTECTION is an innovative finishing treatment for the protection of fabric fibres. Marks can be removed with a few simple steps, without destroying the 'face or the structure' of the material. Stains caused by tea, coffee, juice, ketchup, pen and even oil can all be removed in a simple and easy way. For lighter stains - the use of water and a paper towel is sufficient, and in the case of harder stains - all you need to remove the dirt is a microfiber cloth, water and grey soap.

STAIN PROTECTION ist eine innovative Veredlungsbehandlung zum Schutz von Gewebefasern. Rückstände können in wenigen Schritten ohne Veränderung der Oberflächen-Beschaffenheit entfernt werden. Flecken verursacht durch Tee, Kaffee, Saft, Ketchup, Kugelschreiber und sogar Öl lassen sich auf einfachstem Wege beseitigen. Bei helleren oder leichteren Flecken reicht schon der Gebrauch von Wasser und einem Papiertuch aus. Bei stärkeren Flecken kommt ein Mikrofaser-Tuch, Wasser und etwas Seife zum Einsatz, um den Schmutz zu entfernen.